

KHÓA HỌC KINH THÁNH--Bible Study Course
"Chúng Ta Hãy Chia Sẻ Tin Mừng!" "Let's Share The Good News!"
Bài 1--Đức Chúa Trời Yêu Thương Thế Gian
Lesson 1--God Loved the World

Xin đọc Giăng 3: 16-18 (trang số 176 trong Tân Ước, Bản Dịch Mới)
Please read John 3:16-18



Những câu hỏi--Questions:

1. Chúa đã bày tỏ tình yêu thương của Ngài như thế nào? (câu 16)
How did God show his love (v. 16)
2. "Con Một của Ngài" là ai? (câu 16) Who is the "one and only Son"? (v.16)
3. Lý do Đức Chúa Trời cho Con Ngài xuống thế gian là gì? (câu 17)
Why did God send his Son? (v.17)
 - a. . . . không phải để . . . not to
 - b. . . . nhưng để . . . but to . . .
4. Theo những câu này, ai sẽ được sự sống vĩnh phúc? (câu 18)
According to this verse, who has eternal life? (v. 18)
5. Theo những câu này, ai sẽ bị hư mất? (câu 18)
According to this verse, who will perish? (v. 18)
6. Ai không bị kết án? (câu 18) Who will not be condemned? (v. 18)
7. Còn ai đã bị kết án? (câu 18) Who is condemned? (v. 18)
8. ***Câu hỏi suy ngẫm: Những câu này có áp dụng cho đời sống bạn như thế nào?***
Thought question: How do these verses apply to your life?

Câu Gốc: Giăng 3: 16

"Vì Đức Chúa Trời yêu thương thế gian, đến nỗi đã ban Con một của Ngài, hầu cho hễ ai tin Con ấy không bị hư mất mà được sự sống đời đời."

Memory verse: John 3:16

For God so loved the world that he gave his one and only Son, that whoever believes in him shall not perish, but have eternal life."

KHÓA HỌC KINH THÁNH BIBLE COURSE

"Chúng Ta Hãy Chia Sẻ Tin Mừng!" "Let's Share the Good News!"

Bài 2--"Lòng tham vô đáy" Lesson 2--"Greed Has No Bottom"

Xin đọc Lu-ca 12: 15-21(trang số 136-137 trong Tân Ước, Bản Dịch Mới) Please read Luke 12:15-21

Những câu hỏi: Questions:

1. Lời báo trước của Chúa Giê-xu trong câu 15 là gì?
1. What is the warning that Jesus gives in verse 15?

2. "Cuộc sống con người không cốt tại" điều gì? (câu 15)
2. "The life of a person doesn't consist of" what? (verse 15)

3. Trong ngụ ngôn này, vấn đề đầu tiên của người giàu này là gì? (câu 17)
3. In this parable, what was the rich man's initial problem? (verse 17)

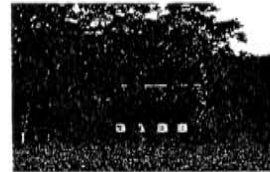
4. Giải pháp cho ông ấy là gì? (câu 18)
4. What was this man's solution to the problem? (verse 18)

5. Chúa phàm với ông ấy điều gì? (câu 20)
5. What was God's response to this man? (v.20)

6. Bài học trong ngụ ngôn này là gì? (câu 21)
6. What is the lesson of this parable? (verse 21)

7. *[Câu hỏi suy ngẫm]* Thái độ của ông giàu này có gì sai?
7. *[Thought question]* What was wrong with this man's attitude?

8. *[Câu hỏi suy ngẫm]* Chúng ta phải nói gì với những người giống như ông ấy trong cộng đồng của chúng ta?
8. *[Thought question]* What must we say to those like this rich man in our own community?



Câu Gốc: Lu-ca 12:15

"Hãy thận trọng, đề phòng mọi thứ tham lam, vì cuộc sống con người không cốt tại của cải dư dật đâu!"

Memory Verse: Luke 12:15

"Watch out! Be on your guard against all kinds of greed; a man's life does not consist in the abundance of his possessions."

KHÓA HỌC KINH THÁNH

BIBLE COURSE

"Chúng Ta Hãy Chia Sẻ Tin Mừng!"

"Let's Share the Good News!"

Bài 3--"Luôn luôn sẵn sàng"

Lesson 3--"Always ready"

Xin đọc 1 Phê-rô 3: 15-18(trang số 442-443 trong Tân Ước, Bản Dịch Mới) ***Read 1 Peter 3:15-18***

Những câu hỏi: Questions:

1. Trong lòng chúng ta, Chúa khích lệ chúng ta làm gì? (câu 15)
1. In our hearts, what does God encourage us to do? (verse 15)

2. Theo ý Chúa, chúng ta nên "luôn luôn sẵn sàng" để làm gì? (câu 15)
2. According to God's will, we should "always be prepared" to do what? (verse 15)

3. Nhưng chúng ta phải làm điều này bằng cách nào? (câu 15)
3. But we must do this how? (verse 15)

4. Tại sao chúng ta nên giữ cho lương tâm trong sạch? (câu 16)
4. Why should we keep a clear conscience? (verse 16)

5. Tại sao làm việc thiện là việc tốt hơn? (câu 17)
5. Why is doing good better? (v.17)

6. Tại sao Đức Giê-xu Christ đã chết? (câu 18)
6. Why did Jesus Christ die? (verse 18)



7. [Câu hỏi suy ngẫm] Sự kiện Đức Giê-xu đã chịu chết để đem bạn đến với Đức Chúa Trời có áp dụng cho đời sống của bạn bằng những cách nào?

7. [Thought question] How does the fact that Jesus suffered death in order to bring you to God have apply to your life?

8. [Câu hỏi suy ngẫm] Nếu một người nào hỏi bạn "tại sao bạn có hy vọng," bạn sẽ trả lời bằng lời nào?

8. [Thought question] If someone asked you "why do you have hope," what would you say?

Câu Gốc: 1 Phê-rô 3:15

"Luôn luôn sẵn sàng để trả lời cho bất cứ ai hỏi anh chị em lý do nào anh chị em có hy vọng đó."

Memory Verse: 1 Peter 3:15

"Always be prepared to give an answer to everyone who asks you to give the reason for the hope that you have."